

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 բուրլի, կես տարվանը 6 բուրլ, Առանձին կամարները 5 կոպեկով:

Քիֆիսում գրվում են խմբագրության մէջ:

Մեր կայանը, Тифлисе, редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տ է 1 5 ֆ օ ն № 258.

Ծագագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բաց է կիրակի և առաջ օրերէն):

Շաբաթադրութիւնը ընդունվում է ամեն լիզովով:

Շաբաթադրութիւնները կամար վճարում են իւրաքանչիւր տողաւանդին 10 կոպեկ.
Տ է 1 5 ֆ օ ն № 258.

Открыта подписка на ежедневную общественно-политическую и литературную газету

„ВОЗРОЖДЕНИЕ“

1-й № выйдет 1-го Октября.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

Для городских подписчик. с доставкой на годъ 6 р. на 6 м. 3 р. на 3 м. 1 р. 50 к. на 1 м. 50 к. для иногородных » » с пересылкою » » 7 р. » 3 р. 50 к. » 1 р. 75 к. » 60 к.

Подписка принимается въ конторѣ газеты «Возрождение». Тифлисе Головинскій прос. домъ бр. Зубаловыхъ. (входъ съ Давидовскою ул.)

Плата за объявленія: за строку петита впереди текста 10 к., позади текста 5 к.

Съ Января 1906 года «Возрождение» будетъ выходить съ еженедѣльнымъ иллюстрированнымъ приложениемъ (съ карриатурами), при чемъ оба изданія будутъ стоить 10 руб.

Редакторъ П. А. Готуа

Редакторъ-Издатель Кн. П. І. Тумановъ.

Ամառիս, Հոբոսիս և Քրիստոսի Մարդուկանցիները սրտի խորին կսկիծով ծանուցանելով առաջինի ամուսին, երկրորդի տազը և երրորդի եղբայրը

ՆԵՐՍԷՍ ՄԱՐԴՈՒԼԵԱՆՏԻ

անակընկալ մահը, որ տեղի է ունեցել Բաղխանի արարած փրկի արդար օրերում, յայտնում են ծանոթներին և բարեկամներին, որ սեպտեմբերի 18 ին, կիրակի օր, Վաթի մայր եկեղեցում կը կատարվի հոգեհանգիստ պատարագի յետոյ ժամի 11-ին: 1—2

ՔՈՎԱՆԻՊՈՒԹԻՒՆ

Դպրոցների բացման դանդաղելը. Վերջին տեղեկությունները. — Ներքին ՏԵՍՈՒՅԻՆԻՆ, Նիկարչական ցուցահանդէս. Կողմաբար և Մամուլը. Բաց նամակ. Անգլիական Ֆերմաները Բագուում. Հայոց լեզուի կուրսերի աւթիքով. Նամակ Նոր-Բայազետից. Նամակներ Խմբագրութեան, Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒՅԻՆԻՆ. — Նամակ Պարսկաստանից. Արտաքին լուրեր. — ՀԵՆՈՒՄԻՆԻՆԵՐ. — ՏԱՅՏԱՐԱՐՈՒՄԻՆԻՆԵՐ:

ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ԲԱՅՄԱՆ ԴԱՆԻԱՂԵԼԸ

Դպրոցների բացման գործը ամեն տեղ միատեսակ դիւրութեամբ առաջ չը գնաց: Մի քանի տեղերում ամեն բան կարգադրված է, հոգաբարձուները ընտրված են, ուսուցչական խումբը կազմված, աշակերտների ընդունելութիւնը կատարված է և վարձանից կը սկսվեն կանոնաւոր պարապմունքները:

Մակայն շատ տեղերում դեռ թերութիւններ կան, որոնք պէտք է լրացվեն, որպէս զի կարելի լինի ուսուցիչ սկսել: Հոգաբարձուների ընտրութիւնը ուշացել է և նրանք ժամանակ և հնարաւորութիւն չեն ունեցել դպրոցական բոլոր պահանջները հոգալու և գործը սկսելու:

Ուշընդունելից մէկն էլ պէտք է այն համարել, որ դպրոցական կաււածները դեռ չեն յանձնված հայ հոգեւոր իշխանութեան: Բացի դրանից մի քանի տեղերում կողմասեան ուսումնական շրջանի վարչութիւնը անցեալ տարվանից կազմել էր ուսուցչական խմբեր, որոնք և համարում էին իրանց հրահրված կամ վարձված: Ուսումնական վարչութիւնը մի քանի խմբերի վերաբերութեամբ արդէն յայտարարութիւն է տուել, որ ուսուցչիները սեպտեմբերի 1-ից համարվում են բոլորովին ազատ, միւսների վերաբերութեամբ նա ցանկանում է բանակցել հարցի հոգեւոր վարչութեան հետ, որ գոնէ առաջին տարվայ համար տեղեր հոգայվեն հրահրված ուսուցչիների համար: Այդ և դրանց նման հարցեր գործնականապէս և արագ լուծելու նպատակով Փոխարքայի գիւնաստուները դիմել է Վեհափառ Կաթողիկոսին, խնդրելով, որ Վեհափառը իր կողմից նշանակէ լիազօր մի անձն, որ և անմիջական յարաբերութեան և բանակցութեան մէջ մտնելով ուսումնական վարչութեան հետ աւարտէ դպրոցների յանձնման գործը:

Անկասկած էջմիածինը իր կողմից կը շտապէ օր առաջ լիազօր նշանակել և եղած խոչընդոտները վերացնելով բանալ դպրոցի գնները հայ մանուկների համար, որոնք անհամբեր սպասում են ուսման սկզբնաւորութեան:

Դպրոցները այնպէս եռանդով և արագ չը բացվեցին, որքան ցանկալի էր: Մեկ խանգարեցին շատ հանգամանքներ: Գոնէ այսուհետև աշխատելը չը դանդաղեցնել գործը և ոգևորութեամբ անձնատուր լինենք դպրոցական խիտ ցանց կազմելու իրականացման:

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՆԵՆՈՒԹԻՆԵՆԵՐ

Գանձակի զինուորական նահանգապետ գեներալ Տակայլիլին երկու օրով եկել էր Քիֆիս գեղեցիկանու նահանգի գրութեան և իր ձեռք առած միջոցների մասին: Նա նորից ուղեւորվեց իր նահանգը: Գեներալ Տակայլիլին է յանձնվում նոյնպէս Ձանգեղուրի գաւառը, որը մինչև այժմ գտնվում էր պրինց Նապօլէօնի հակոտնութեան տակ: Ենթադրվում է, որ աւելի յարմար կը լինի նահանգի բոլոր մասերը կենտրոնացնել միևնոյն անձերի ձեռքում:

Օգտվելով գեներալ Տակայլիլին ներկայութիւնից Քիֆիսում, Շուշու քաղաքի բնակիչները մի պատգամաւորութիւն ներկայացաւ գեներալին և յայտնելով շարքաղի կարիքների մասին, խնդրեց աշակերտութիւն շուտով վերականգնելու խաղաղութիւն Գանձակի նահանգում: Գեներալ Տակայլիլին իր պատասխանի մէջ ինձ պատմեցին հետեւեալ փաստը: Նորբեր Արզաբիլ է գալիս Բագուից թուրքերի մի խումբ: Դրանից մէկը իր հետ բերում է Բագուում հայերից սպանված իր աղիկայ դիակից կարած ձեռքը և սկսում է դրանով մահմեդական ազգաբնակիչները զրգռել հայերի հայրերին: Գեներալը յոյս ունի, որ շուտով խաղաղութիւնը կը վերականգնէ ամենուրեք:

Գանձակի շրջակայքում տեղի ունեցած վերջին դէպքերը անհանգստութիւն են պատճառում ազգաբնակիչներին: Գետաշէն գիւղի հայերը վտանգանալով հրատարակված խաղաղութեան վրա, գնում են դէպի Գէօրան երկրագործական աշխատանքի: Մակայն նրանք ենթադրվում են թուրքերի յարձակման: Սպանված են հինգ գիւղացիներ բոլորովին անմեղ տեղը և միայն այն պատճառով, որ հաւատացել են թէ նրանք կարող են ազատ անցուղարձ անել շրջակայքում:

Ձանգեղուրի գաւառում պրինց Նապօլէօնին աշողվեց պարզել ստակալի իրականութեան ընտրող մանրամասնութիւնները: Եթէ այնտեղ եռանդուն միջոցներ չը գործարկվեն, անշուշտ նորից առաջ կը գան բարդութիւններ, որովհետև խոստովարար մարդիկ չեն վերջացրել իրանց յանցաւոր գործունէութիւնը:

Այդ գաւառի Հարար հայ գիւղի մասին

մինչև այժմ չունենք բաւարար գոնացուցիչ տեղեկութիւններ: Մենք հաղորդել էինք, որ այդ գիւղը ենթարկվել է ասպատակութեան և կարծում էինք, որ գիւղացիները վերադարձված են իրանց գիւղերը և ապահով վիճակի մէջ են. սակայն, ինչպէս երևում է, այդ թշուառ գիւղի բնակիչների մի մասի գրութիւնը ողորդական է: Երէկ մեր խմբագրատունն ստաւ հարաբերի մի գիւղացի և ցոյց տուեց իր ստացած հետեւեալ հետազէրը՝

«Հարաբեցիներէց գերի են ընկած թուրքերի մօտ: Միջոցներ են ձեռք առնվում նրանց ազատութեան համար»:

Բագուի մէջ կայացած հաշտութեան պայմանագրերը չը վաւերացվեց, որովհետև թուրքերի կողմից առաջարկվեցին մի քանի նոր փոփոխութիւններ, որոնք դեռ ընդհանուր համաձայնութեամբ չեն ընդունվել վերջնականապէս:

Բագուում փոքր ինչ աւելի է հանգստութիւնը, քան մի քանի օր սրանից առաջ, բայց և այնպէս դեռ բնակիչները չեն վտանգանում ազատութիւնը շրջակայքը քաղաքի բոլոր մասերում: Հայերը զգուշանում են թուրք կառավարների պահած կառքերով երթնելի, որովհետև անցեալներում շատերը վնասներ են կրել իրանց գիւրահաւատութեան պատճառով, իսկ կառավարները մեծ մասը թուրքեր են, իսկ փոքր մասը մոլոկան և հայ:

Բագուի նաւթաշրջանում սկսվել է գործունէութիւնը, թէև դեռ ոչ ընդարձակ: Նաւթահանքերի և գործարանների պաշտօնեաները և բանուրները երկիւղ են կրում նոր յարձակումներից:

Չորքերի թիւը աւելանում է: Բագուում պէտք է հաստատուի քաղաքապետութիւն: Իսկ նահանգապետը պէտք է տեղափոխվի մի ուրիշ տեղ: Հաւանական է, որ նահանգապետի մըշտական բնակատեղ նշանակեն Շամախին, որ մի կէս դար սրանից առաջ նահանգապետ քաղաք էր:

Աստարա, 13 սեպտեմբեր

Ճանապարհի վրա գտնվող ծովափնայ քաղաքներում շարունակ հաւատացնում էին, որ զրուքիւնը ամենից շատ վտանգաւոր է Արզաբիլ քաղաքում, որտեղի ազգաբնակիչները աւելի վայրենաբարոյ և զրգռած է հայերի դէմ, քան միւս քաղաքներին: Ի միջի այլոց ինձ պատմեցին հետեւեալ փաստը: Նորբեր Արզաբիլ է գալիս Բագուից թուրքերի մի խումբ: Դրանից մէկը իր հետ բերում է Բագուում հայերից սպանված իր աղիկայ դիակից կարած ձեռքը և սկսում է դրանով մահմեդական ազգաբնակիչները զրգռել հայերի հայրերին: Գեներալը յոյս ունի, որ շուտով խաղաղութիւնը կը վերականգնէ ամենուրեք:

Մյուսեղ ընդհանուր գրութիւնը միթարապետ է, չը նայելով որ Բագուից փախած թուրքերը աշխատում են տեղի մահմեդական թուրքերը աշխատում գրգռել հայերի դէմ, որոնց թիւը մօտ 70 է: Մի քանի օր սրանից առաջ Աստարայում է եղել պարսից Շահը, որ կանչել է իր ժողով մահմեդականներին ներկայացուցիչներին և նրանցից երաշխաւորութիւն են պահանջել մահմեդականների կարգաւ հոտիւն համար:

Մի և նոյն մտքով Շահը խիստ պատուէր ներ է տուել նաև պարսից մշտապետին:

գիացի կառավարչին, որի բնակարանում ինքը երկու օր մնացել է: Այդ կառավարչը պատուէր է ստացել որ և է ընդհանուր պատահած դէպքում կանչել երկու կողմերի ներկայացուցիչներին և նրանց հարտեցնել միմեանց հետ:

Չուլֆա, սկստեմբերի 11 ին: «Մյուս տեղ ժամանեց գեներալ-նահանգապետ պրինց Նապօլէօնը Նախիվկանի գաւառապետ պ. Կուկելի հետ: Պրեստաի կարգադրութեամբ այստեղ հաւաքվեցին Չուլա գիւղի բնակիչները: Գեներալ-նահանգապետը իջեանց պ. Մաքսապետի տանը, որտեղ և հաւաքվեց ամբողջ կային և բաւակառուցիչ թուրքեր ոչ ազգացիկներից: Գեներալ-նահանգապետը դուրս գալով պատգամը, ազու խօսքերով սկսեց խրատել ժողովը խոյս տալու չար մարդկանցից, որոնք այսքան արեւն թափեցին Անդրկովկասում: Հայերը պատասխանեցին պրեստաի միջոցով, որ ոչ մի ժամանակ իրանք անկարգութիւն չեն արել, ամեն տեղ միշտ նախապաճակ եղել են թուրքերը, ինչպէս յայտնի է նաև Նորին Բարձրութեան: Երբ ժողովուրդը դեռ դեմ-նահանգապետի մօտ էր, մեկ լուր հասաւ, որ թուրքերը քշել տարել են Տանալերտ գիւղի տաւարը: Երևակայեցէք, ընթացող, դեռ 2—3 ժամ չէ անցել, որ այնտեղից անցել է Նորին Բարձրութիւնը: Կողորդութիւն արցունքներ թափող մեր թուրք հարեանները չեն սպասել, որ գոնէ նահանգապետը հեռանալու գաւառից... Այդ մասին յայտնվեց պրինց Նապօլէօնին, իսկ մեր ժողովուրդը լսելով այդ լուրը սարսափահար եղաւ, մտածելով, որ հէնց այսօր նահանգապետի գնալուց յետոյ նոյնը կարող է կրկնվել և այստեղ:

Հայերի կողմից ներկայացրին պրինց Նապօլէօնին երկու խնդրագիր, որով խնդրում էին կողակները նշանակել և իրաւունք տալ ժողովրդին կրկնելու: Կարծում ենք, որ ոչ մի միջոց չի ազդել թուրքերի վրա և միայն հայերի գնալուց և կողակները կարող են դապիլ դազանացած ամբխի կրքերը: Մահրատ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒՅԻՆԻՆ

ՆԿԱՐՉԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՂԱՅԻՆ

Թիֆլիսում բացվել է նկարչական ցուցահանդէս, որ պարունակում է իր մէջ կովկասեան նկարիչների վերջին տարվայ արտադրած աշխատանքները: Ցուցահանդէսին մասնակցում է նկարիչների միայն մի մասը: Այդ նկարիչները, խմբվելով միասին, կազմել են փոխադարձ օգնութեան մի ընկերութիւն, որի նպատակն է ամեն կերպ օգնել նկարիչների գործունէութեան զարգացման և նպաստել փոխադարձ օգնութեան անհրաժեշտ դէպքերում:

Նկարչական ցուցահանդէսները, որ առաջ բերողին անձնաթիւ և նոր երևոյթ էին կազմում մեր մէջ, սկսում են շարժել հասարակութեան հետաքրքրութիւնը: Հասարակութիւնը ցանկանում է տեսնել թէ ինչ առաջընթացներ են արել մեր նկարիչները, ինչ նոր թեմաներ են մշակել նրանք իրանց ստեղծագործութիւններին մէջ և ինչ ընաւորութիւն են ստանում մեր նկարիչների ստեղծագործութիւնները թէ անհատական և թէ ընդհանուր տեսակէտներով: Միւս կողմից իրանք նկարիչները, գրողված զգալով կանգնանք և մշտապէս առաջ գնալ, ցանկանում են ցոյց տալ հասարակութեան իրանց աշխատանքի արդիւնքը և այդպիսով թէ հանդէս հանել իրանց ստեղծագործութիւնները և թէ ենթարկել նրանց թէ մասնագէտների և թէ ընդհանրապէս հասարակութեան ընդհանուրութեանը:

Թէև ցուցահանդէսը ճոխ և բազմանը կար ցուցահանդէսներից չէ և թերութիւններ կան գործերի մէջ, բայց և այնպէս հանել է մեզ համար արձանագրել, որ նկարիչների վրձինի մէջ մեր նկատում ենք կատարելագործութեան և առաջընթացի շնորհիւ:

Միւս անգամ մենք կը հաղորդենք մեր տպաւորութիւնները: Միւրոյ

Ինչպէս որ կան բարդաւոր և անբարդ մար- դիկ, այնպէս էլ բարդաւոր և դժբարդ ազգեր. այդպէս ենք և մենք՝ հայերս, ճակատագիրը միշտ հարածել է մեզ. ուրախութեան և բարորութեան օրերը միշտ շատ կարճաւեց են և երբէք: Այդպէս էլ այժմ. հինց նոր էր անցել հայի երեսից անբաժան թախիծը, երբ վրա հասաւ այս կոտորածը...

Մեր երկիրը նորից արեան և կրակի ճարակ է դարձել: Ճիշտ է, բարդ շատ սակաւ է ժողացել հային, բայց ո՛վ կը սպասէր թէ XX-դ դարում, եւրօպական պետութեան մէջ, հայը կ'ընթարկուի այդպիսի բարբարոսական հալածանքի: Եւ միթէ դա իրականութիւն է, միթէ երազ է. երբ աչքով չես տեսել եղի- լութիւնը—թուով է թէ դա մի ծանր երազ է, մի կործար:

Ո՞հ, ինչ անմիտ եղբայրասպան կոտորած: Աւերել, այրել միմեանց տարիներ ընթաց- ջում արին ըրտինքով ամբարված աշխա- տանքը. ինչ անմիտ բան. և ինչի համար: Միթէ կարծում էք սրով ու հրով կը ջնջէք հային: Ոչ, երբէք: Կրակ և արեան հայը շատ է տեսել, բայց, ինչպէս տեսնում էք, նա կեն- դանի է. ուրեմն հայի մէջ կայ մի ուրիշ բան, որին չէ սպանում ոչ սուրը, ոչ հուրը... գա- ներբէն մի ոյժ է, որ չէ ենթարկվում ոչ մի հալածանքի... դուք կ'աւերէք, կ'այրէք նրա տունը, եկեղեցին, բայց նա նորից մըլինելի պէս կը սկսէ աշխատել, կը ջնջէ նորը և ա- լելի լաւը, այդ, աւելի լաւը՝ Ի ուր չէք սպանի նրա մէջ կենսունակութիւնը: Նա կը յարմար- վի միջավայրին, նա գոյութեան կուռով կը զինվի բոլոր միջոցներով կենսի պայքարում թոյլ չը մնալու համար. չէ որ իրաւունքը ու- ժեղին է և եթէ չես ուղում յաղթված լինել, պէտք է ուժեղ լինես—ուժեղ մատուր և հո- գեկան կարողութեամբ, և մինչև անգամ Ֆի- ղիքական ոյժով: Հայը ընտելով հասկացել է այդ:

Այո, տեսնում էք, որ սրով և հրով չէք սպանի հային, այլ միայն մի առ ժամանակ թէ ձեզ և թէ մեզ յոս կը մղէք առաջադե- մութեան շարժից: Բայց կայ աւելի ժամանա- կակից գոյութեան կուր ձև. դա ազաւ կու- տուրական մրցակցութիւնն է. համեցէք, ա- պարէզը բաց է... Հայը սովոր է ճակատագրի հարաձանքին, իսկ հալածանքները միայն կը միացնեն հայերին:

Այժմ մեր աւերված գիւղերն ու արտերը, աներն ու եկեղեցիները վերականգնեցնելու հարցը պէտք է լինի հայի համար պատուի հարց. պէտք է միահամուռ ոյժերով վերա- տեղծել կորցրածը. պէտք է դարձանել նոր բացված վէճերը, պէտք է սփոփել թարմ արտասուքները:

Թող ամեն մի հայ չը ինայէ իր լուսման, թող ամեն մարդ աշակցէ ինչով կարող է, ինչպէս կարող է—թէ նրաթաղէս և թէ բա- րոյապէս:

Քանի աւելի են բարձրվում հանգամանքները, այնքան աւելի և աւելի շատանում են մեր պարտականութիւնները մեր երկրի առաջ: Որքան գործ կայ կատարելու, բացվում են մեր դպրոցները, բարեգործական ընկերու- թիւնները. ահա մի առաջադէպ ազաւ բարո- ջացիական գործունէութեան համար. թող ե- րևան գան գործող ոյժերը:

Սօֆիա Դանիէլեայի հան

Սմօլնակ

ԱՆԳՆՆԱԿԱՆ ԶԻՐՄԱՆԻՐ ԲԱԳՒՈՒՄ
(Իրաւաբանական հարց)

Բազուի վերջին ամիսներից զգալի փոփոխու- ցին նաև անգլիական ֆերմաները: Ամբողջ անգլիական մասում թէ թաղաքական թեր- թիւն է թէ յառկապէս նախապէս արդիւնա- բերութեան նուիրվածները («The Petroleum Review» և «The Petroleum World») ընդար- ձակ յօդուածներ են հրատարակում Բազուի զէպերի մասին:

Անգլիական ֆերմաների ճնշման ներքոյ անգլիական դեպարտմէնտը պահանջել է, որ յա- տուէի բերտանական հիւսիսարևմտային իրա- ւաբանական շահից պաշտպանելու համար և 4 օր յետոյ՝ այդ ֆերմաների Բա- զուի ընդհանուր կառավարիչը «Leslie Ur- quhart» հաստատվել է փոխ-հիւսիսարևմտ: Այժմ հարց է յարուցված թէ պարտաւոր էր ուս- կառավարութիւնը հասունացնել անգլիացիները փոխանորդ: Հարցել իրաւաբանական տեսակէ- տը շատ լաւ պարզված է «The Standard» լուրջ թերթի սեպտեմբերի 15-ի համարում: Առաջ ենք բերում այդ կարևոր յօդուածի զլրատու մասերը:

Բազուի սոսկալի անկարգութիւնները՝ մի- ջազային չափազանց մի կարևոր հարց է ծագում: Աւերվել է բերտանական հարապե- թեան անհրաժեշտ բաժնիքը և յարմար ֆոնդը: Քանի որ այս աւերումը ուղղակի հետևանք էր առ- կառավարութեան անկարգութիւնները զպի- լու անկարողութեանը, հարց է ծագում թէ այս կառավարութիւնը պատասխանատու է անգլիացիների ուղղակի և անուղղակի կո- րուստներին համար:—Հարց չը կայ այն մա- տին, թէ կորուստ կըրողներ իրաւունք ունեն- ռուսական դատարաններին դիմել ուսուսական կառավարութեան դէմ: Անհաւանական է թը- վում թէ ուսուսականներն այդպիսի իրա- տուցիք ունենան. աւելի ևս անհաւանական է նոյն բանը օտարազգացիների համար: Բայց հարցը ուրիշ հիման վրա պէտք է դնել: Մի պետութիւն այն ժամանակ միայն ազգերի գերգաստանի մէջ է ընդունվում (այսինքն թաղաքակրթիւնը ազգ է համարվում), երբ նա հասնում է թողաքակրթութեան որոշ աստի- ճանին: Այս աստիճանը պարտաւորեցնում է այդ պետութեան, որ նա անհաւանաբար հարգութիւն ցոյց տայ, որ նա իրաւաբա- նութեան տակ գտնված երկրում չը պատա- հին այնպիսի զէպեր, որոնք թաղաքակր- թեալ կառավարութիւններին իրեն ապօրինի գործեր են ճանաչվում:

Եթէ այսպիսի հոգածութիւն ձեռք չէ առն- ված և դրանից հետևանք է փոստ օտարազա- տակներին, այն ժամանակ այդ պետութիւնը պէտք է լրի հատուցանէ զրանց հասած փաստը և կամ պէտք է միջազգային արտո- նութիւններ ունենալուց դադարի: Ուրիշ խօսքերով, ապօրինութիւնը կը դառնայ պե- տական մի գործ, որը պէտք է մաքրվի: Մի պետութիւն, որ պահանջում է թաղաքակր- թեալ պետութեան իրաւունք, չէ կարող պա- տասխանաւորութիւնից խոստ աւել, աւելով թէ ինքն անկարող է իր սեփական հազատակները գործողութիւնները վրա հանել...:

Ի հաստատութիւն այս սկզբունքի, անգլիա- կան թերթը բերում է թաղաքակրթիւնը յիշատակու- թիւններ իրաւաբաններից և յօդուածը վեր- ջացնում է այսպէս.

Ռուս կառավարութեան պատասխանատու- թիւնը Բազուի անգլիացիների կորուստների համար իրօք տան կատակածից դուրս է, թէ ընդհանուր սկզբունքների և թէ համամասն զէպերի հիման վրա, 50 տարի առաջ Don Pacifico-ի հետ պատահած զէպը ճիշդ դրա նման է: Յունական կառավարութիւնը մեր- ժում էր հատուցանել Իոնի Պատիֆիզո անու- նով մի հրէայի (անգլիականացուց) կորուստ- ները, որ նա ունեցել էր Աթինքում յիշապի- խութեան միջոցին և բերտանական մի նաւա- տորմ գնաց Պիւրէյի նաւահանգիստը պաշարելի: Եթէ Ռուսաստանը չէ կարող ներբերի կարգ պահպանել, նա հաւասարվում է Չինաստա- նին, Թիւրքիային և Մարոկոյին: Իսկ եթէ նա այդ կարող է և չէ պահպանում, ուրեմն նա պատասխանատու է կամուր անհոգութեան համար: Ռուսաստանը, իրօք, մի միջազգային անիրաւութիւն (tort) է գործել և բերտանա- կան կառավարութիւնը պէտք է հողայ, որ նա վճարէ որդեկած փոխաները:

Ս.

ՀԱՅՈՑ ԼԵՁՈՒՒՆ ԿՈՒՐՄՈՒՄ ԱՌԻՔՈՎ

Հայոց դպրոցները բացվում են. դա արդէն մի անհերքելի փաստ է: Բայց որքան դժուարու- թիւններ պէտք է հանդիպի հոգևոր վարչու- թիւնը այս գործին բաւարար ընթացք տալու համար:

Դպրոցական անբը լաւթնու զրոթեան են հասել, կահկաթասիքը, ուսումնական ձեռնարկ- պնդ է և այլն և այլն, մասամբ կարել, մասամբ միացել են, բայց ամենից աւելի դժուարը ուսուցչական հարցն է: Մեր պրիմուսները մեծ մասամբ հեռացել են ուսումնական ա- պարէզից, նախապէս և վարժապետները օբա- կան հաց վաստակելու համար գտել են իրանց համար ուրիշ գործեր: Այս հարցը մեծ նշանա- կութիւն ունի և կարող է շատ ուսումնա- րանները բացվելուն արգելք լինել, ուստի դրա մասին անմիջապէս մասածել է հարկաւոր:

Մենք ունենք թիֆլիսում ստուար թումկ ի- զական դիմադրայի դասընթացն աւարտած օրիորդներ, բայց, դժբարդաւոր, մայրենի լեզուին անտեղեկ. ուսումնական վարչու- թիւնը անս սրանց միջից պէտք է ընտրել վարժուհիներ:

Հարկաւոր է որքան կարելի է շուտ հիմնել հայոց լեզուի կուրսեր մի տարվայ դասըն- թացքով, այդ ժամանակամիջոցը բաւական է

արդէն ուսումնաւոր և ինտելիգէնտ օրիորդ- ներին սովորելու հայերէնը: Իմ կարծիքով Յոզիանեան—Մարիամեան ուսումնաբանը ունի ամեն յարմարութիւն հայոց ուսումնաբաննե- րին այս մեծ ծառայութիւնը մատուցանելու: Կովկասի ուսումնական վարչութիւնը անկա- կած կը քաջալերէ այս նախաձեռնութիւնը, քանի որ պետական տարբարական ուսումնաբա- նիւնը և առաջին երկու տարին դիտարկու- թիւն կայ դասաւանդութիւնը կատարել մայ- ռենի լեզուով, ուրեմն ցրա՛նք եւս կաթոսոբիւն կուրսեան լաւ պատրաստված վարժուհիները: Վերջացնելով գրութիւնս դիմում եմ Յովիա- նեան Մարիամեան ուսումնաբանի վարչու- թեանը ուղարկութիւնը դարձնելու իմ առաջա- կութեան վրա:

Կ. Վարձաբեան

ՆԱՄԱԿ ԴՈՐ. ԲԱՅԻՉԻՅՏԻՑ

Սեպտեմբերի 7-ին

Կիրակի ամսին 4-ին, հոգաբարձական ընտրութիւն էր նշանակված տեղիս դպրոցա- կան գործերը վարելու համար: Քաղաքի բանասերներից իւրաքանչիւրը մի թնթիթի վրա ստորագրել տալով իր ծիականներին՝ հրաւիրում էր ս. Կարապետ եկեղեցին, որի դռնից անցնում պատարագից յետոյ կատարվելու էր ընտրութիւնը: Սակայն նշանակված ժամին ծիականները օրինաւոր թիւ չը լինելու հա- մար՝ ժողովը չը կայացաւ և ընտրութիւնը յետաձգվեց ամսին 8-ին: Այդ օրը նոյնպէս կասկածելի էր ժողովի կանոնաւորութիւնը, քանի որ մեր ժողովուրդը երևի չէ հետաքը- բրվում ազգային և ուսումնական գործերով և չէ գալիս ժողովի: Միթէ պէտք է միշտ յիշեցնել, որ դպրոցների վերաբացմամբ նորից մեծ կարիք է զգացվում երիտասարդ թամբ ոյժե- րի գործունէութեան: Ուրեմն թիւ ոտաջ գան հասարակութեան անձնուէր, շրտակ երեսա- սարդ մարդիկ՝ դպրոցական առարկայում գոր- ծելու համար: Ժողովուրդը ուղղակի կարօտ է այդպիսի երիտասարդութեան: Սակայն ինչ ենք ասում. մեզանում միթէ կայ երիտասար- դութիւն, կայ, այսպէս ասած՝ գործողները մի ինտելիգենտ դասակարգ, որը բացի իր անձ- նակներից, իր գրպանի շահերից, ձեռնառ լինէր նաև հասարակական և ազգային գործե- րին: Բայց և այնպէս յոյսերս չը կորսնեմ. ժողովուրդը արդէն մաքով բարեփոխված է մասամբ, կը գան մարդիկ գործելու և հասա- րակական անկեղծ սրտով առաջ բերու հա- մար:

Մշակի № 175-ում իմ գրած թղթակցու- թեանս մի փոքր սխալ է ստեղծ.—Բ. Նալբան- դեանից և Տ. Տէր. Միքայելեանից յափշ- տակված տուարի նախիբը ոչ թէ 200, այլ 300 հատ է եղել աւելի քան 10,000 բորբի արժողութեանը: Անցեալ օրը, տեղիս գաւա- նապետը լայնացել վերոյիշեալ անամատէր- երին, որ Գորիսում արդէն բռնել են մեր գա- շառից տարած անասունները և պատկից որ, դնան և ճանանչեն իրանց աղբանքը, խոստա- նալով ուղեկից պահապան տալ նրանց:

Գ. Միսասեանց

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԳՄԱՌՈՒՑ

Գօհկչայ, 12 սեպտեմբերի. Գօհկչայի գա- ւառագետ Կոզաչկովսկին, որը իր զինուորնե- րով գնացել էր գնահելու հայերին կողոպտող ներքին, ամսին 8-ին վերադարձաւ Գօհկչայ, բերելով իր հետ հայերին կողոպտող 8 թուրք, որոնց ճանաչել և ցոյց են տակ ոստիկանու- թեան հայերը: Այդ կողոպտուող տեղի է ու- նեցել Գորգաձորի մասում, Արաք Մահուրեհի զիւրի մօտ: Կողոպտողներն են Գօհկչայի գաւառի զանազան գիւղացիներ խաղաղ բնա- կիչներից և ոչ թէ աւաղակներ: Այդ ութ թուրքերին գաւառագետը բանտարկեց Գօհկ- չայի բանտում ու գործը ուղարկեց Իվանով- կայի ընդիշին, իսկ մնացեալ 4 կողոպտողները դեռ չեն բռնվել, ոստիկանութիւնը որոնում է: Յովհ. Մարգսեան

Սեպտեմբերի 9 սեպտեմբերի: Ամսին 9-ին, ա- ռաւոտեան ժամը 11-ին, Մեղրի ժամանց պրինց Լուի Նապօլեօնը, որը ընդունեց այդ ու հաց և ճաշելով, երեկոյեան ժամը 3-ին մեկնեց Օրդուբաթ: Ամսին 6-ին երեկոյեան դէմ մի քանի զինված թուրքեր Տաշտուն հայ գիւղի մի հօտ ոչխար բռնում տանում են հո- վիւնների ոտն ու ձեռքերը կապողովով: Հո- վիւններից մէկը մի կերպ կապանքները ար- ձակելով՝ զիշերվայ կիսին գիւղ հասնելով,

յայտնում է: Գիւղացիներից մի քանի հողի գնում են հաւարի. նրանք հասնելով թիւ թուրք գիւղի տանանը, գտնում են իրանց ոչխարները խառնված նրանց հօտի հետ, հա- յերինը խուզված, իսկ թուրքերինը չը խուզ- ված: Հայերից մի երկու հողի դիմում են Բոնախթ գիւղի տանուտէրին, որը իր ստրամիլիներով գալիս է ոչխարների մօտ և սկսում է յետ բնի ոչխարները, թիւ գիւղա- ցիները յայտնում են իրանց մօտ եղող հօ- ղակներին, որ հայերը եկել և իրանց՝ թուր- քերի ոչխարները բռնում տանում են: Նրանք հաւատարմ տեղ են հասնում և սկսվում է գնդակահարութիւն: Սպանվում է տաշտունցի Առաքի Սարգսեանը և թիւից վիրաւորվում է Բոնախթի տանուտէրը: Հետևանքի մասին յետոյ:

Ամսին 7-ին, երեկոյեան դէմ Շիրաւանձոր գիւղի ամբարտեղից երկու տղաներ և մի աղ- ջիկ, 16 տարեկան, երեք ջորի ցորեն բարձած գիւղ գալիս՝ ճանապարհին 7 զինված թուր- քեր բռնում են տղաներին և աղջկան ու տա- նում բաւական տեղ: Տղաներին վերաձող ծածկելով ընացնում են: Նրանք զիշերը արթ- նանալով տեսնելով ոչ որ չը կայ, վերադառ- նում են իրանց ամբարտեղը և յայտնում ե- ղուկութիւնը: Նրանք պատում են, որ աղջկայ երեսը այլ ևս իրանք չը կարողացան տեսնել թուրքերի ճանկը ընկնելուց յետոյ: Երկու գէպըն էլ յայտնվեց գաւառագետին, որը խիստ կարգադրութիւններ արեց:

Ծամախի, 13 սեպտեմբերի: Վերջին ա- րիւնտոս զէպերի սկզբից մինչև այժմ մեր թաղաքը խաղաղ դիրքէրունելով, ապացուցեց, որ նա ժամանակին ըմբռնել է անհամբարջ- խութեան բոլոր շարքերը: Եթէ մինչ այժմ այստեղ որ և է ընդհարում տեղի չէ ունեցել, այդ տեղիս մասնեղական հոգևորականութեան շնորհին է, որը իր հօտի մէջ յուզմունք կամ սպառնական դիրք նկատելով զէպի հայերը, միշտ զսպել է նրան բարոյապէս: Առևտրա- կան դատակարգն էլ պահա ազգեցութիւն չէ ունեցել այդ զէպը. նա ամիմտ ընդհար- ման մէջ նկատելով իր շահերի մեծ փասքը, բոլոր ոյժերով ձգտել է սանձած պահել յուզ- ված ամբարի մաքերը: Այժմ թէ և թուրքերի և հայերի յարաբերութիւնները սասն են, բայց և այնպէս դեռ ոչ մի ընդհարում տեղի չէ ունեցել այստեղ:

Վերջին հայերը Փոխարքային զօրք խնդ- րեցին քաղաքը ապահովութեան մէջ պահելու համար, որովհետև տեղագահ գործի թիւը շատ չնչին էր: Զօրքը եկաւ, սակայն ոչ սպա- սածի չափ: Այդ առիթով թուրքերը բոլոր են յայտնում հայերի զէմ, աւելով թէ՛ Կնչու էք զօրք բերել տալիս, քանի որ առանց այդ ձգտում ենք խաղաղութեան: Թուրքերն ա- սում են, որ իր թէ գործի բալը բզբոտու է ստալ բերում հասարակ դասակարգի մէջ և զրանից կարող են անկարգութիւններ ծագել: Բայց հասարակ դասակարգի մէջ սկզբից, և այժմ էլ նկատելի է եղել այդ գրգռված գրու- թիւնը, որը եթէ ստալ զսպվել է, այժմ էլ կարելի է աղելով զսպել նրան: Զօրքի գա- ռուտը ինչ այլ նպատակ կարող է ունենալ, եթէ ոչ հանդարտեցնել նոյն հասարակ դա- սակարգը անկարգութիւնների ժամանակ:

Ալ. Ազարեանց

Լէն քօբան, սեպտեմբերի 12-ին: Կովկասի թուրք-հայկական ընդհարումները բա- ռական դգալի ազգեցութիւն են գործել նաև Լէնքօբան քաղաքի ազգաբնակչութեան վրա, որը մէջ ապաստան են գտել բաւականաչափ փախտականներ Կովկասի գնանգան քաղաք- ներից, գլխաւորապէս Բաքուից, այդ փախու- ցականներինք մի քանի հողի կառավարած լինե- լով Բազուի թուրքական գլխաւոր կօմիտէից, սկսել են Լէնքօբանում իր աւց փասակար պօ- դազանընան հայերի դէմ, որոնց թիւը 100-ից աւելի չէ, ինչպէս որ ինձ ասացին այստեղ: Այդպէս ընդհարման առաջին ասնելու համար տեղիս գաւառագետը իր տրամադրութեան տակ ունի մօտ 200 զինուոր. նա շուտով կը ստանայ յաւ մի հարիւրեակ: Բազուեցի թուրք փախտականները պրօպագանդան ևս ե- ղել թէ աղութիւն ունենայ, որ վիտեա տե- ղեկան խաղ զ և ուշիւ տասէք «գիւղացիները» բոլորովին չեն հաւաքել ևս թալ բական շարժ- մանը և բուսական հաշտ են արարում տեղիս հայերի հետ: Մի քանի օր առաջ օրատել գի- շերի է Ծ- հը Նազարեանի բնակչութեան և նախազգուշ ցրել է տեղական ազգաբնա- կութեան իրան լաւ պահելու: Արդարև Լ. Բ.

դաբուն բազուկները թուրքերից սպանվել է թուականները խոհարարը:

Լ. Բարայան

Յ ղ ն ա, (Գողթան գաւառ) սեպտեմբերի 8-ին. «Մեր կողմերում զբոսորդները գնալով չէ բարեբոլում, այլ աւելի ևս խայտառակ կերպով պարտաւոր ստանում: Տեղի թուրքերի աղաւթները ևս զանազան կերպով խոչընդոտում ուսումը և քաղաքացիական կեանքը: Մեր գաղութները (Չաղաղուրի գաւառ) հայեր զաւիտ են Գողթան գաւառի Փարակա գիւղը և յայտնում թէ տեղի թուրքերը բռն լուրս են 400 ոչխար: Հետքերով գաւառով հասել են Տեղի գիւղը: Փարակա գիւղի մեկը, (ստորալինայի օգնականը), մի քանի հայ կողմարդ, խոլոյն և իրանց է իրանց գիւղում գտնված զինուորներից 10 հոգի և դաշտբուրններից հայերի հետ գնում ոչխարները գտնում և բռնում որ բերին: Փարակա: Տեղի թուրքերը իրանց կողմից վերցնում են Տեղում եղած զինուորներին և Փարակա գիւղից եկած զինուորներին և հայերի ետևից ընկնում և սկսում գնդակահարել զբանջ: Այդ ժամանակ Փարակայի զինուորները որքան էլ կանչում են. «не стрельайте, это мы!»— ուշադրութիւն չեն դարձնում: Փարակա եկած զինուորները թողնում են հողը և հայերին և փախչում: Տեղից եկած ուսումը զինուորները և թուրքերը խոլում են տեղն ու տեղը սպանում հայ մեկերին, իսկ դաշտբուրններից երկուսին ծանր վիրաւորում: Այդպիսով տեղի թուրքերին աջողվում է մոլորեցնել ուսումը զինուորներին, զբանջ ձեռքով սպանել տալ սանտեղի օգնականին, վիրաւորել երկու հայի և յետ քշել կրկին դաշտբուրններից լուծ հայի ապրանքը:

Երևանի փոխ նահանգապետը մի քանի օր առաջ եկած էր Օրբուրգի: Թուրքերը գանգալակներն ուսումը պրիստուկից, որի աւարտը մեղքը այն է, որ աշխատում է ամեն կերպ զսպել թուրք աւազակները և մարդասպան վտանակների արիւննամարա տեղերը հայերի նկատմամբ: Փոխ-նահանգապետը դարձնում է պրիստուկի ուշադրութիւնը այդ գանգալակի վրա: Մարդ շուտով վերջ չէ տեսնում այդ խառնակ զբոսորդները, որովհետև տեղական պոլիցիան և ազմիրները ցայան ինքնաշարժ շարունակում է հակահայրական սեղանից: Հարևան Պարակաստանում շատ կարճ միջոցում լքվածութիւնը կարողացաւ զսպել թուրքական արիւննամարա ինստիտուցիան: Միթէ դժուար է նորսը անել և մեղանում, թողնելով սէստիմէնտալ заигрывание-ն թուրքերի հետ:

ՆԱՄԱՀՆԵՐ ԽՄԲԱԳՈՒԹԵՆ

Ի

Զուրբուհա գիւղ, օգոստոսի 26-ին

Ձեր յարգելի «Մշակ» լրագրի 137 համարում գետնախմբ էր հարսից մի անյայտ անձ-նամուկները նամակ՝ որի մէջ հեղինակը անխղճորէր ցանկանալով ինչ վարկաբեկ անել հարս և նրա շրջակայքի հայ ժողովուրդի և կառավարութեան առջև, ինչ վրա բարբառում է մի անասունի զրգարանութիւն, որպէս թէ ես լինելով հարսի շրջանի Ձարիշառ գաւառամասում ազգեցեղ անձնատուութիւն, զբզբում են այնտեղի դարափոխութիւնը թուրքերին հայերի դէմ և որպէս թէ ես այդպիսի վարկաբեկ համար ես ստացած եմ այ՛ նահանգապետից նկատողութիւն և յանդիմանութիւն:

Որովհետև այդպիսի անարդի գործ ես երբէք չեմ կատարած, և վերջիվերջ նամակի հեղինակը ինչ անյայտ մի անձ է, որի դէմ անխաղճոր են դատ բանալ, ուստի լինողում եմ Ձեզ, ոչորքամ աէր, չը մեքծել լինողով Ձեր յարգելի լրագրի մտադրայ համարներից մէկում այս եմ հերքումը:

Այլըստանորոգից, հարսի և նրանց շրջակայքի ամբողջ հայ ժողովուրդը, մանաւանդ նրա ինստիտուցիան դարձ ինչ ամեն կողմանով շատ լաւ է ճանաչում փոքր հասակիցս ի վեր. դրա համար պերճել եմ համարում գրել իմ անձնատուութեան մասին. միայն անհրաժեշտ եմ համարում գրել որ թէ ես, թէ իմ նախնիքը և թէ ընդհանրապէս ամբողջ մեր դարափոխութիւնը թուրք ժողովուրդը ապրել ենք հայ ժողովուրդի հետ սերունդ բարեկամական յարաբերութեան մէջ և մինչև այժմ երբեք մեր մէջ չէ պատահած ոչ մի թիւրք-անցուկութիւն և ընդհարում:

Երևանի նահանգի հայ-թրքական անկարգութիւնները միջոցին ես գտնվում էի հարստում և երբ հարսի ժողովուրդական դատարանի գործունէութիւնը ընդհատուց մինչև աշուն, որպէս ես գտնվում եմ որպէս անգամ նոյն դատարանի, իւրաքանչիւր տարվայ նման իմ ընտանիքով տեղափոխվեցի Ձարիշառ գաւառամասի Բիշարդ գիւղը, իմ ստանը:

Այնտեղ ես նկատեցի՝ որ Երևանեան նահանգի կառավարողները շտաբի դարափոխութիւնը չափազանց յուզված զբոսորդները մէջ են:

Մեր գաւառամասի պրիստուկ ձեռք առած էր անձնատուութիւնները, իմ և մի քանի ուրիշ ազգեցեղ անձնատուութիւնները եւսմարդուն միջամտութեան շնորհիւ միայն դարափոխութեանը խաղաղեցին և ամբողջ գաւառամասում վերականգնեց լիակատար խաղաղութիւնը:

Մինչև այսօր ես ընկնելով գիւղում, մըզ-տապէս աշխատում եմ խաղաղ պահել մեր դարափոխութեանը՝ որպէս զի միշտ ամուր պահվի մեր բարի դրացիական յարաբերութիւնը հայերի հետ և այս բոլորը հաստատութիւնը հայերի կողմից սկսած միջ յայժմ ոչ մի ընդհարում և նոյն իսկ ոչ մի թիւրք-անցուկութիւն չէ պատահած մեր, մեզ սանձամարկեց Չորագետի, Ձարի և Աղապա գաւառամասերի թուրքերի և հայերի մէջ:

Ես քանով մեք չունեմ գովել հայերին, այլ ես կատարում եմ և կատարել եմ իմ մարդկային պարտականութիւնը, որպէս վայել է ամեն մի անհիւ մարդու:

Այս, երբ ես առաջին անգամ աշխատեցի խաղաղացի մեր դարափոխութեանը յուզված մտքերը՝ նահանգապետը կանչելով ինձ էր մտա, պահանջեց տեղեկութիւն և ես մանրամասն յայտնեցի նրան եղելութիւնը: Նահանգապետս ինքը անձամբ շրջապատելով ամբողջ Ձարիշառի գաւառամասը և ամեն տեղ նկատարելով ժողովուրդի խաղաղ արժանաբարութիւնը, շնորհակալութիւն յայտնեց մեր պրիստուկին, ինչ և ուրիշ առաջարկ մարդկանց մեր գործի մասին: Երբ ես համար ժողովուրդին խաղաղացի երբեք նկատողութիւն և յանդիմանութիւն արած չէ՛՝ որին պարզ ապացոյց է այն, որ ես մինչ այժմ գտնվում եմ ծառայութեան մէջ:

ԳՈՐԾԱՆԻՔՆԵՐԻ ՀԱՂԻ ՎԱՐԻՑՈՒՄ

Ախալքալի, 15 օգոստոսի

Մեր մի յայտնում եմ իմ և իմ որդուս կողմից մեր խորին շնորհակալութիւնը Ախալքալի հասարակութեան, հոգևորականութեան, հայ թէ օտար, Ախալքալի գաւառապետին, օգնականին, տեղիս գործերի պ. պ. գնդապետին, ընդհանուր տեղապահին, և այն ամեն հեռավոր և մոտաւոր ծանօթներին և բարեկեցիկներին, որոնք կամ անձամբ, կամ նամակ-ներով կամ այսպէս թէ այնպէս պատուեցին և սիրովեցին մեր վիրաւոր ու կիսժողովուրդի կամ արտաստան, Աշախ Գործարարների մասնական ժամանակ: Վաշապետս ամուսին՝ Թա-գուհի Գործարարացի:

ՆՅՈՒՅՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

«Մշակ» ներկայ համարը բաղկացած է 1 1/2 թերթից:

Կովկասի Փխարբայի ոստիկանական մասի օգնական գն. մայր Շիբրինիցը հեռագրում է ներքին գործերի մինիստրը օգնական գե-ներալ Տրեպոլին. «Բազուկից զեկուցանում են, որ գլխավոր ընթացքում մինչև այժմ թէ քաղաքում և թէ նաւթահորերում խաղաղ է, բերե-էնթաթում 8 նաւթահանքեր վերսկսեցին աշխատանքները»:

«ԿԱՎԿԱՅ» լրագրի պաշտօնական բաժնում ապով է, որ թիւթիսի բաղաբաղուկս վեր-միջանքը, իր ինքիբքի համաձայն, արձակ-վում է պաշտօնից:

Գիներալ Բիւրու-հրաժարվելուց յետոյ, թիւթիսի ժամանակաւոր գեներալ-նահանգապետ նշանակված է կովկասեան երկրորդ դո-բրաբանակի արտիլլերիայի հրամանատար գե-ներալ լէյտենանտ Վ. Բ. Ժիլեյ:

Թիւթիսի քաղաքապետի պաշտօնակատար իշխան Չիքիցովը սեպտեմբերի 16 ին թիւթիսի նահանգապետին է ներկայացրել դուժայի իրաւասուններ յայտագրելը, որով նրանք հրաժարվում են իրանց պաշտօնից: Դուժայի բոլոր ձայնարներից միտում և չեն հրաժար-վում միայն 18 ձայնար:

Վրաստանի էկզարքը կազմել է 4 յանձնա-թողով, որոնք պէտք է ծրարել մշակին վրաց եկեղեցու վարչութեան վերակազմութեան և վրաց եկեղեցական շրջանի կարգաւորման մասին: Այդ աշխատանքները պէտք է արգելն այնպէս, որ մինչև նոյնմերթ 1-ը պատրաստ ու ներկայացված լինի ս. Սինոդին:

Պետերբուրգ եղած նաւթարդեւանները՝ ներքին հետեւ մարմանա տեղեկութիւններն են հարցրել լրագրից նաւթահորերի մասին: Բոլոր հորերը թիւր 3,133 հատ է, զբաղեցրել 1,530 հոր նաւթ արտադրող է, 411 հա-ար նոր փորվող հորեր են, որոնք դեռ նաւթ չեն արտադրում, իսկ 1,192 հատը անգործ, նաւթ չը ստուղ: Այդ բոլորից այսվել են

Բիրի 2էնթաթում—233, Բալախանում—603, Սարաւիչում—758 հոր: Անձնա մասցի եւ ընդամենը 1225 հոր, որոնցից նաւթ արտա-դրող միայն 398 հատն են: Եթէ անյայտա-ձեռք անվի աշխատանքները վերակերպ, այդ 398 անձնա մասցած հորերը կարող են արտադրել ամսական միայն 9 միլիոն պուդ նաւթ: Բոլոր եղած նաւթի պաշարը հաշոււ են այժմ ընդամենը հազիւ 10—12 միլիոն պուդ, այն ինչ 1904 թիւն բոլոր արտա-դրութիւնը եղել է 615,102,455 պուդ: Երբ համեմատում էք այդ հսկայական թիւր մաս-ցած 12 միլիոն պուդ նաւթի և սպասվե-լիք ամսական 9 միլիոն պուդի հետ, իսկայն երևում է այն հրէշաւոր փոքր, որ տուեց թուրք խոժանի անասնական վար-մունքը ամբողջ ուսական արդիւնանաբերու-թեանը, բոլոր կայսրութեան արքայա ընտր դասակարգին, որն ապրում էր այդ արդիւնա-բերութիւնով:

Բազում ժամանակաւոր զինուորական դա-տարանի նիստերը բազմել են սեպտեմբերի 16 ին: Նախագահու է գն. մայր Բոլշոյ-սկին, մեղքերու է փոխ-գնդապետ Մուլա-վիկին: Չինուորական դատարանի ընտրութեան աւարկան լինելու է 5 գործ, որոնցից մէկն է Բազուկի նախկին նահանգապետ Նախալ-ձէի սպանման գործը:

Ներքին գործերի մինիստրի օգնականի պա-հանջով Բազուկի ոստիկանութիւնը հաւաքել է հետեւել թիւր անգործ միաց ծ բանտրների մասին, որոնք պէտք է հայրենիք ուղարկվեն: Այդպիսի ուսումը թիւր 12,000 հո-գի են, հայ բանտրներից—8000, իսկ պարս-կահայառակ մանմեականները—3000:

Սեպտեմբերի 14 ին Բազում հայ և թուրք հասարակութիւնը նորից խաղաղութեան թա-փոք է կազմել և շրջել քաղաքի գլխաւոր փո-ղոցներում: Թափօրէ առջևից ընթանալիս է եղել զենքաւահանապետ Ծաղկեյիլ նա-հանգապետ Լիլեյիլ հետ միասին մի կտրում: Երկու կողմի ներկայացուցիչներն էլ ձեռնը են արտասանել այս ու այն հրապարակի, այս ու այն փողոցի անկիւնները վրա:

Հոկտեմբերի 9-ին առաւօտեան ժամը 11-ին Արտիստական ընկ. դահլիճում կայանալու է հայոց դրամատիկական ընկ. ընդհանուր ժողով: Այդ ժողովում լինելու են նոր ընտրու-թիւններ և կարգադրու է անցեալ տարվայ հաշիւը:

«Կասի» լրագրից հաղագրում է, որ սեպ-տեմբերի 15-ին Բազում բոլոր խանութները բաց էին և քաղաքի առեւտրական կեանքն ար-դէն սկսել է մանել: Իր սովորական ուղին դէպ էլ են միայն այն խանութները, որոնց տե-րքը բացակայ են քաղաքից:

Ստացանք հետեւել նոր գրքերը: 1) Ե. Ցլանգեան, «Ասրացական» պատկերազարդ, ապագրված թիւթիսում, 296 մեծադր երես, գին 4 ռ. 50 կ. 2) Ե. Եսայեան «Մի և նոյն դպարում» պատկեր, ապագրված թիւթիսում, 16 փոքր երես, գին 4 կ.:

Շուշու զնամված հայերի օգտին ստացանք 1) Մէշէրում ապրող հայերից Միլոնմանի միջոցով 238 ռուբ., 2) Ձարք Ելլեյից 15 ռուբ., 3) Թիւթիսի «Մէշէլի» բանտի հայ բանտարկեկաններից Ն. Սահակեանի և Ա. Գրբգորեանի միջոցով 13 ռուբ. 80 կ.

Նաւթային կրկիլի պատճառով Պետեր-բուրգում բարձրացան փայտի, քարածուխի և տօբի գները:

ԱՌԱՅՆԱՅԻՑ մեզ գրում են. «Երևանի արդէն գրել էի, Ախալքալի գաւառական դեմ-սովոյական խորհրդակցութիւնը ընտրել էր 4 ներկայացուցիչներ թիւթիսի նահանգական խորհրդակցութեան մասնակցելու և հարա-բար միջնորդ Մուրափովին էլ ընտրել էին մասնակցելու Փոխարքայի խորհրդակցու-թեանը: Սակայն մի քանի անգամներ բա-ցակարգութեան պատճառով, ինչպէս լսեցինք, բոլորել էին այդ ընտրութեան անկաւտու-թեան դէմ, ուստի լքվածութեան հրամանով կրկնել են, ամսի 11 ին, կայացաւ նոր ընտրու-թիւն: Որքան լսեցինք՝ նահանգական խորհ-րակցութեանը մասնակցելու համար այս ան-գամ ընտրվել են՝ պ. պ. Այվազեան, Գր. Բայ-բուրգեան, Գր. Ձաթարաշահ, Գր. Բայ-բուրգեան, Մարտիրոս Մուրազ Մադա-

թով: Մրանցից Գրբգոր Բայբուրգեանը լարվեց նաև Փխարբայի խորհրդի դեմսովա-յական խորհրդի ընտրութեան մասնակցելու իբրև Ախալքալի գաւառի ներկայացուցիչ:

Մենք ստացանք «Кавказский Вѣстник» վերահրատարակվող—այս անգամ պ. պ. Բ. Յովաննիսեանի և Գ. Մէլիք-Նարագեղեանի խորհրդակցութեամբ—ամսաբեր առաջին համարը: Թողնելով առ այժմ նոր խմբագրութեամբ հրատարակվող այդ ամսաբեր մտքի կարծիք յայտնելը, չնք կարող մի նկատողութիւն չա-նել Գ. Ս. ստորագրութեամբ ապոված «Վ. Փա-փազեան», կրիտիկական կենսագրական ալ-նարի» կոչված յօդուածի մասին: Դժո ար չէ որ և էջ յօդուած թիւրը, բայց երբ մէկը յաւակնութիւն ունի ընտրատանական-կենսա-գրական յօդուած գրել, պէտք է նա շատ լաւ ուսումնասիրած լինի այն ներք, որի մասին յանդուում է ընտրատան հանդիսանալ: Պ. Գ. Ս. հաճոյ է եղել խուլի ծխել Վ. Փափազեա-նին և նրա մասին գրել ընտրատանական-կեն-սագրական յօդուած, հիմնվել վ նրա, Փափա-զեանի ասածները վրա, այդ կարող էր անել Գ. Ս. և նոյն իսկ Փափազեանին աղանութեան, շրտակութեան տիպար ներկայացնել, հիմնվե-լով իրա Փափազեանի ինքնագրութեան վրա: Բայց տարբական բարեխղճութիւնը պահան-ջում է ընտրատան ստուգել տեղեկութիւն-ները այն հաստատութեան կամ անձի մասին, որի դէմ խուլի է գովարանվողը: Փափազեանին հանկի է եղել զանազան զրպարտութիւններ յերբերել «Մշակի» դէմ, անմեղ գաւա ձևացնել իրան, չը զննատուած հանձար «Մշակ» լրա-բազրութեան այժմեան ղեկավարներից և միա-միտ Գ. Ս. հալած իւրի տեղ գնդախմբով, նա-հատակի դեռ է առաջ Փափազեանին: Եթէ Գ. Ս. մի քովէ մտածէր այն հարցի մասին, թէ ինչ է պատճառ, որ Փափազեան յայժու-րաբար թողել է «Մշակը», «Արձագանքը», «Տարալը», «Շաւիլը» և թափառել մի լրա-գրից մեկը, գուցէ նա մի քիչ զուշանար և չը շտապէր անհիմն եղած կացութիւններ անել: Առհասարակ խորհուրդը կը տանք Գ. Ս. չը ձեռնարկել ընտրատանական յօդուածները, ա-ռանց լաւ ուսումնասիրելու այն խորհրդը, որ ցանկանում է ընտրատան:

Նոր-Նախիջևանի Դրամատիկական ընկերու-թիւնը առաջիկայ ձեռնարկին սկզբում քաղա-բայի թատրոնի մէջ կը տալ կանոնաւոր ներ-կայացուցիչ հայերէն լեզուով 2 դրամական եր-կու անգամ: Հրաւիրված են հայ դերասանա-կան խմբի անդամներից տի. Դուրեան, Ար-մէնեան, տի. Զարէլ, օր. Աղաքեան, օր. Ա-րուսեակ, պ. պ. Արմէնեան (ըմիսօր): Օհա-նեան, Միլքոյեան և ուրիշները, որոնց հետ կը մասնակցէ տեղական սերողները խումբը: Սկզբն կը սկսվել հոկտեմբերի 1-ին և կը վերջանայ Մեծ պահին: Ռեզիտուալը մէջ կան հետեւել թարգմանական նորութիւնները. «Դոբարդ սէր», Զիպարայի, «Հարս» Ծ. Կարէի և պ. Բիշոյի, «Վայրի բաղ» և «Հա-տարակութեան նեցուկները» Իրանի, «Վի-պաժուրներ» Թուստի, «Մեռել քաղաք» Գ. Բ. Անուցիոյ, «Աղաներ» Հ. Բեկ-լի, «Բոնեմի» Միլքեյի, «Ձարաճու-թիւնները ետեղը», «Շուշու», «Թուր», «Բա-գաթանի» (Գարնախայրի հեղի), «Շաւի-տեանական սէր» և «17 տարեկաններ»: Ինք-նորոյն հեղինակութիւններից կը արվին.— «Եւգենէ» և «Պատի հաւար» Ծերվանզադէի, «Դամոկլեան սուր» է. Տէր-Գրբգորեանի, «Ժայռ» «Հոսանք» և «Արշալոյս» Վ. Փափա-զեանի, «Թուր սն» Մուրազեանի և «Լինեթի» Գ. Զուբարի:

ԵնԱՅԻՑԻՆՕՒՄԻՑ մեզ գրում են. «Ամսիս 28-ին, կրկնվել օրը, կայացած ծխական ժո-ղովում ձայների առաւելութեամբ ընտրվեցին հոգաբարձուներ սեղանի հայոց երկդասեան երկուսու դպրոցի համար հետեւել անձեր՝ պ. պ. Բազարուկեան, Ս. Թովալեան, Լ. Միշ-վեան և Վ. Նալբանդեան: Վերջինս Արմաւի-րի հայոց դպրոցի նախկին աւազ-ուսուցիչն է Յանկանում ենք նրանց բեղմնաւոր և արզո-գուտ գործունէութիւնը»:

ՄՍԱԻՐՈՂՈՒՄ մեզ գրում են. «Այսօր, ամ-սի 4-ին, վիճակային առաջնորդ Արեւազեան արքեպիսկոպոսի կարգադրութեան համաձայն կայացած ծխականների ընդհանուր ժողովում, վերաբաղվել հայոց ծխական-եկեղեցական զգրքի համար ընտրվեցին հոգաբարձուներ. —պ. պ. Գրբգոր Այվազեանց, Գեղի Այ-վազեանց, Մալար Պոլովեանց և Ալեքսանդր Լազարեանց: Հոգաբարձութիւնը մտադր է

ՇՆՈՐՀՍՒՈՐԱԿՈՆ
Տոմսակներ

«Մշակի»-ի և «Որոշարյա»-ի խմբագրատանը
ձևավորվում են «ՇՆ ՐՆԱՒՈՐԱԿՈՆ ՏՈՄՍԱԿ-
ՆԵՐ» տոմսախմբի և այլ հանդեսների ա-
ռիթով ծաղիկներ, առթիվերի և այլ նուէր-
ներ փոխարեն ներկայացնելու համար: Վա-
ճառքի օգուտը յանձնվելու է Վեհափառ Կա-
թողիկոսի հաստատած նպաստամասոց լսնն-
նաժողովին, բաժանելու վերջին արդյունքից
փաստաթղթերով: 1-3

Կ ա զ մ ա կ եր պ զ ու լ մ ե ն
ԽՄԲԱԿԱՆ ԶԲԱՂՄՈՒՆԻՔՆԵՐ
Միասին պարագիլու և պատրաստելու ա-
շակերաններին միջակարգ դպրոցների 2-րդ,
3-րդ և 4-րդ դասարանների համար: Պարագի-
լուները վարելու են մասնագետ-մանկա-
վարժանքի Ընդհանուր կ ծրագրեր, նոր լեզուներ և
մարմնամարզություն: Վճարը լիապես մատչելի
է: Ով ցանկանում է մասնակցել խմբի մեջ,
թող դիմի հաստատված հասցեով: Александров-
ская, № 25, բնակարան № 1, երեկոյան ժա-
մը 5-7-ը: (Կ.) 1-1

Լոյս տեսաւ
Ա. Չիլիկյանի
ԴՍՍԱԳԻՐԻ ԸՆԴՆ. ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
«Շերթա»-ի գրքերի 40 կ., զուտարով առ-
նորներին 250% զեղջ: Դիմել՝ Ալեքսանդրով-
սկայի տպարանի տպարան կամ Երևանի ուսուցիչ
2-րդ խմբակներին: 2-5

Սարիղամիշի նոր բացվելից հայոց
եկեղեցական-ժխական
պրոցի համար հարկաւոր է մի միջակարգ
դպրոցից աւարտած ուսուցիչ և մի և նոյն
կուրսով աւարտած մի ուսուցիչ: Պայման-
ների մասին դիմել՝ Сарикамышь Александру
Тиратуриянцу: 2-2

Մի հայ օրերը, որ գիտի խօսել հայերէն,
ուսուցիչի ցանկանում է հայ ընտանիք-
ներում որ և է մի պաշտօն: Գիտէ կար ու-
ձև Պայմանների մասին դիմել «Գուտանի-
բէր» գրախանութի (Իվրոսովի փողոց, տուն
Կալանի, թիֆլիսում): 2-2

Լ Ո Յ Ս
գրախանութը ընդունում է ամեն տեսակ
գրքեր կօմիտայով վաճառելու համար:
Դիմել՝ Тавризь (Персия) магазинъ «Луйсь»
Г. Агаджанянцъ: 8-10

Թիֆլիսի Հայոց Բարեգործական ըն-
կերութիւնը ընդունում է
նուէրներ զբաղով, իրեղեններ, շորեր և
գործիքներ վերջին արդյունքից փաստաթղթերով
օգտին ընկերութեան գրասենյակում (Абасъ-
Абадская площ., սեփական տուն) իրաբանչիք
օր առաւօտեան 10-ից մինչև 2-ը: 6-10

Մի հայ օրերը ցանկանում է ստանձնել
հաշուապահի, կամ գանձապահի պաշ-
տօն: գիտէ գրել Վրացականի վրա: հարց
ներ՝ Վիտոցի և Ընկ. գրասենյակում, Երևա-
նեան հրատարակի վրա: (Կ.) 2-2

Բ Ճ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Բ. Նարասարյանի

Վերագործաւ և ստանձնելով էր «ԱՌԱՋԻՆ
Մ. ՀԻՒՆՆԻՆՈՒՅՈՒՆ», վերակոչեց բժշկական
գործունէութիւնը: 9-10

Լոյս տեսաւ և ուղարկվում է բաժանորդներին
Ե. ՅԻՆԱԳԵԱՆԻ
Ա Տ Ր Պ Ա Տ Ա Կ Ա Ն
(Պատկերազարդ)

296 մեծադիր էջ և 28 պատկերով:
Գիրն է Պարսկաստանում 1 թուական, Ռու-
սաստանում 1 ր. 50 կ. արտասահմանում 4
ֆր.: Հեղինակից զուտարով առնողներին կը
զեղջվի 200%: Գիրքը ուղարկվում է միայն
բաժանորդներին, որոնք արդէն վճարել են
բաժանորդագինը: Սին թող աչքի առաջ ու-
նենան նաև իմ այն գործակալները, որոնցից
գնա չեն ստացել թէ զբաղը և թէ բաժանորդ-
ների հասցեները:
Դիմել՝ Тифлисъ. Типография „Гермесъ“.
Е. Франгянцу կամ գրավաճառանոցներին: 2-2

Թիֆլիսի Մէլլանի ա. Գեորգի եկեղեցու
ժխական երկսեռ դպրոցի հո-
գարարութիւնը յայտնում է, որ երեքշաբթի,
ամսին 20-ին, բացվելու է դպրոցի առաջին
պատրաստական դասարանը: Աշակերտներ և
աշակերտուհիներ ընդունվում են 7 1/2 տարե-
կանից մինչև 9 տարեկանը: Խնդիրները ըն-
դունվում են ամեն օր, ժամը 10-2: Խնդր-
ների հետ պէտք է ներկայացվեն ծննդական
և ծաղիկ պատուաստման վկայականները: Լա-
խագան հոգարարութեան Յովսէփ Ամիրխա-
նեան: (ա. օ.) 3-3

Ուսումնարանական մասնաժողովը, որ ընտր-
ված է դպրոցական վարչական կառու-
նադրութիւն և ուսումնական ծրագրի մշա-
կելու համար՝ խնդրում է այն հաստատու-
թիւններին և անձերին որոնք ունեն այս
հարցերին վերաբերող պատրաստ ծրագրե-
րներ և նիւթեր՝ բարեհաճն մինչև սեպտեմ-
բերի վերջը ուղարկել մասնաժողովին հետե-
ւեւ հասցեով. Ներսեսեան դպրոց, Ստ. Մա-
լխատեանցին: (ա. օ.) 2-3

Փոխարեն ԾԱՂԿԵՓՆՁԵՐԻ ԵՒ ՏՈՐՏԵՐԻ
տոմսախմբութիւն, ծնունդ,
շնորհաւորելու համար, ընդունվում են զբա-
ղական նուէրներ, ի նպաստ վերջին արդյու-
նքից ֆաստած հայերի: Նուէրները արժէքը
պէտք է յանձնել նպաստամասոց յանձնաժո-
ղովին հասցնելու համար: «Մշակի» խմբա-
գրութեան: 2-3

Մանկական պարտեզ,
Իպրոց և պանսիօն
Ե. Յ Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե Ա Ն Ի
Безытовская, № 30.
Ընդունվում են երկու սեռի մանուկներ և
պատրաստվում միջակարգ դպրոցներ մասն-
աւոր համար: (11,13,14,15,16,18,20,23,25) 5-10

Յրակահատուկ Երգեցողական Ընկերութիւն
«ՄԵՍՍԵՐԻՍ ՄԱՐԻՏԻՄ» — «MESSAGERIES MARITIMES».

26-ին սեպտեմբերի (9-ին հոկտեմբերի ըստ ն. ա.) մեկնելու է Բաթումից, երեկոյան
ժամը 5-ին, «Crimée» շոգենաւը, հանդիպելով Տրապիզոն, Սամսուն, Կ. Պոլիս, Դարդանէլ,
Զմիւռնիա, Պիրէյ, Բալամբա, Մարսէլ, Հալը և Լոնդոն:
Ուղղակի հաղորդակցութեան տոմսակները՝ մինչև Պարիզ, նոյնպէս և մինչև Շանգհայ
(Չինաստանում), կարելի է ստանալ թիֆլիսում պակասագրած գներով:
Ապրանքների և ճանապարհորդների մասին հարկաւոր տեղեկութիւնների համար դիմել
ընկերութեան թիֆլիսի գործակալ պ. Վ. Յակոբեանին, նախկին Արժուոնու գալէրէյում,
թիւ 127 գրասենյակը, հեռախոս՝ թիւ 608: Գրասենյակը բաց է 9-1 ժամը ցերեկվայ և
5-7-ը երեկոյան, բացի կիրակի օրերից: 1-1

20 ԲՈՒՖԼՈՎ
յանձն ենք առնում Բոստէրգամից, Անալիբոլէից կամ Հաւրից
Հ ա ղ ա լ ա յ ի ն Ա ֆ ը ի կ ա
Տեղափոխել սանձնափակ թուով երկրագործներ: Ով որ ցանկանում է օգտվել այս
հազուագիւս և ոչ մի պարտականութիւն չը ընող դիմումով, թող բարեհաճի դիմել
հետեւեւ հասցեով:
ATLANTIC EXPRESS
12, Duke Street, Aldgate
LONDON E. C.
Երկրի, կլիմայի, աշխատանքի պայմանների և այլն նկարագրութիւնը, պետու-
թեան ներկայացուցիչ կողմից վերաստուգված, ձրիաբար բաժանվում է:

1905 թ. սեպտեմբերի 1-ից բացվում է
Ս. Լ. Ա. Բ. Ր. Ա. Հ. Ա. Մ. Ե. Ա. Ն. Ի.
Դ Պ Ր Ո Յ ԵՒ Պ Ա Ն Ս Ի Օ Ն Ի
Սեղանախոսի փողոց, սեփական տուն № 116 (Կիրօսի փողոցից երրորդ տունը):
Յրահանգներ, գերմաներէն լեզուների և ՄՈՒԶԻԿԱՅԻ քեօրան ու արվեստի:
Հրատարակում են գործված դասագրքեր: Պատրաստում են բոլոր միջնակարգ դպրոցնե-
րի համար մինչև III դասարան: Իպրոցի և պանսիօնի շինութիւնը լիապէս հաստատախա-
նում են առողջապահութեան պահանջներին: Ընդունելութիւնը օգոստոսի 20-ից:
(Կ. Կ. Կ.) 8-10

ՅԻՆԱՆՍԵՐԻ ՄԻՆԻՍՏՐՈՒԹԻՒՆԻՑ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ
ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
Երկու սեռի անձանց համար
(Баку, Прачешная, домъ Теръ-Ованесова)
Կուրսերի՝ նպատակն է սալ ունկնդիւններին մասնագիտական և անհրաժեշտ կրթութիւն
և պատրաստել հմուտ աշխատակիցներ: Աւարտողները ստանում են աստատագրութիւն
Կուրսերում աւանդվում են՝ 1) Առևտրական թուղթագրութիւն և թուղթագրութիւն
համարիչի վրա: 2) Հաշուապահութիւն արդիւնաբերական, գործարանական, առևտրական
և բանկային: 3) Առևտրական թղթագրութիւն: 4) Առևտրական անասագրութիւն:
5) Առևտրական և մուրհակային օրէնքներ: 6) Գիտաբանութիւն և արագագրութիւն
(ուղղումն ձեռագրի): 7) Ուսուցումը գրող մեքենայի վրա: Ուսումն սկսվելու է սեպ-
տեմբերի 20-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 1-ից՝ ամենայն օր կուրսերում առա-
ւօտեան ժամը 9-ից մինչև 12-ը և երեկոյան 4-ից մինչև 7 ժամը:
Կուրսերի կանոնադրութիւնը (уставъ) և մանրամասն ծրագրերը (программа) — արվում և
ուղարկվում են ձրիաբար: Օտարաբաղաբայիները դիմում են Баку, учредителю ком-
(Կ. Կ.) мерческияъ вурсовъ А.И. Теръ-Каспарову. 22-36

Յրահանգների նախարարութեան իրաւաս իւսելու սակ զտնվող
ՀԱՐՈՒՆՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
ՆԻԿՈՂ ԱՅՈՍ ԱՐՐԱՀԱՄԵԱՆԻ
Հեղինակ «Առևտրական, գործարանական և նաւթարդիւնաբերութեան հաշուապահու-
թեան ձեռնարկի», որ ֆինանսների նախարարութեան ուսումնասիրական բաժնի կող-
մից ընդունված է իբրև օժանդակ ձեռնարկ առևտրական դպրոցներում և նրանց
գրադարաններում:
ՍՈՎՈՐԵՏՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ ԵՆ
Երկու սեռի անձանց՝ գործնական ձևով հաշուապահութիւն 4/3 ամսում:
Պարագիլուցի առարկաներն են.
1) Իտալական կրկնակի հաշուապահութիւն արդիւնաբերութեան բոլոր ձևերի
վերաբերող, վաճառականական, բանկային, յանձնարարական, գործարանական, նաև
նաւթարդիւնաբերական և նաւթագործական հաշուապահութիւն: 2) Առևտրական թու-
ղթագրութիւն: 3) Առևտրական թղթագրութիւն: 3) Մուրհակային և առևտրական օրէնք-
ներ: 5) Վայելչագրութիւն և ուղղումն ամենավատ ձեռագրի: 6) Թուղթագրութիւն համ-
արիչի վրա: 7) Գիտելու վարժութիւն «Բէմնիկոսի» գրելու մեքենայի վրա (կամաւոր):
Կուրսերի համար դասատուներ են հրատարակած համարարանական կրթութիւնով
իրանց գործի մասնագէտ մարդիկ, որոնք հաստատու են իրանց պայտօնում ֆինանս-
ների նախարարութեան ուսումնական բաժնի կողմից. գեղագրութեան համար ևս հրա-
ւերված է մի գեղագիր ուսուցիչ:
Ընդունելութիւն ամս օր ժամը 5-ից մինչև 7-ը երեկոյան: Պարագիլուցները
սկսվում են 1905 (սեպտեմբերի 15-ից պարբերական ամեն 4 ամիս, ամենայն օր ձա-
շից յետոյ 60 րոպէ վճարով ամբողջ դասընթացի համար:
Իտալիացի աւարտողներին արվում են, ֆինանսների նախարարութեան թոյլա-
տրված ծրագրի համաձայն, աստատագրութիւն:
Իրանից անկար, բացված է ընդ պատրաստութիւն ունեցող անձերի համար առան-
ձին լրացուցիչ և կրկնողութեան կուրսեր ուսուց լեզուի և թուղթագրութեան համար:
Ցանկացողներին խնդրում են դիմել գրաւոր կերպով կամ անձամբ կուրսերի հիմ-
նագրին թիֆլիսում և Ն. Վ. Աբրամյան, Николаевская ул. № 46, ամենայն օր:
Ծրագրի ուղարկվում է ձրի:
Վերևում յիշած ձեռնարկը ծախվում է Ռուսաստանի բոլոր գրավաճառանոցնե-
րում: Օտարաբաղաբայիները գիրքը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, ա-
ռանց պատի ծախս վճարելու: Գիրն է 3 ր. 50 կոպէկ: (Կ. Կ. Կ.) 19-25

Պատիւ ունեն յայտնելու թիֆլիսի հասարակութեանը, որ ես, Բագուի նախկին գու-
ճարագետ
Մ. Ի. Մ Ի Ր Զ Ա Բ Է Կ Ե Ա Ն Ս
տեղափոխված լինելով թիֆլիս, ԲՍՑ ԵՄ ԱՐԵՆ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ և ՄԱԴԱՋԻՆ
Կ Օ Շ Ի Կ Ն Ե Ր Ի
Սօցիալի և Տրէյդինգի փողոցների անկյուններում, իշխ. Բատիկի տանը (նախ-
կին իշխ. Ե. Գրուզինսկու): Ընդունում են ամեն տեսակ կօշիկների պատուէրներ իմ
անձնական հսկողութեան տակ: Արտակարգ պատուէրները կատարվում են արագ, ձրի
և լաւ: Ապրանքի և աշխատանքի լաւութեան համար ֆիրման պատասխանատու է:
(Կ. Կ. Կ.) 4-5

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Չ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր
(Тифлисъ, Сололакъ, Лермонтовская ул. № 9)
Առևտրական կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթութիւն
տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ճանապարհով հմուտ հաշուապահ-
ներ: Աւարտողները ստանում են աստատագրութիւն:
Անալիզի առարկաները սրանք են՝ 1) Առևտրական Տոմսագրութիւն: 2) Առևտ-
րական թուղթագրութիւն: 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային): 4) Թու-
ղթագրութիւն համարիչի վրա: 5) Առևտրական թղթագրութիւն: 6) Առևտրական և մուր-
հակի կանոնադրութիւն և 7) Գիտաբանութիւն, վատ ձեռք ուղղելը:
Ձրի ուսուցումն ցանկացողներին գրող մեքենայի վրա: Պարագիլուցները կուր-
սերում լինում են ամեն օր:
Ուսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 15-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 1-ից:
ամենայն օր, առաւօտեան ժամը 10-ից մինչև 12-ը, և երեկոյան 4-ից մինչև 8 ժա-
մը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում, Սօցիալիսում, Ալեքսանդր Փրիշոսովի տանը № 9,
Սերգեյեւիկայա և կրթմանօժիկայա փողոցների անկյունում: Ծրագրեր և կանոնները
կարելի է ստանալ ձրիաբար կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաբաղաբայի
մուլ են՝ Тифлисъ, С. П. Мануэльянц. (Կ. Կ. Կ.) 19-25